

Vokabeltrainer *Beleza! neu*

Aprender com eficácia

O ensino e a aprendizagem de vocabulário é tema recorrente nos fóruns de discussão de professores de português como língua estrangeira. A falta de material nesta área aumenta o desafio do professor na busca constante por estratégias e técnicas que ajudem o aprendiz a reter o vocabulário necessário para se comunicar em diversas situações. O *Vokabeltrainer* pode ser uma ótima alternativa.

Uso flexível e acesso fácil

O *Vokabeltrainer* é moderno, de alta qualidade didática e acompanha cada lição do livro de curso, oferecendo formas de aperfeiçoar as competências linguísticas em situações cotidianas. Pode ser utilizado de acordo com as preferências e necessidades do aprendiz e disponibiliza exercícios variados de fixação que podem ser combinados entre si. O aluno compreende as palavras dentro de um contexto, trabalha ativamente com elas e as retém em sua memória mais facilmente e a longo prazo. Tudo acontece num ciclo produtivo e prático de exercícios, no qual o primeiro contato com o vocabulário se dá através das situações comunicativas apresentadas nas lições. Com o *Vokabeltrainer*, pode-se rever

› **Marisa Barreto von Berg,**
Dozentin für Portugiesisch an der Goethe
Universität Frankfurt, der Hochschule
Darmstadt und der VHS Wiesbaden,
Prüferin bei Lufthansa Flight Training



as palavras individualmente, compreendendo os seus significados. É um material de apoio, que oferece as ferramentas necessárias para a comunicação em situações autênticas.

O passo-a-passo

Na primeira parte do caderno, encontram-se as palavras na ordem em que aparecem no livro de curso. O aluno pode testar facilmente se as (re)conhece, escrevendo a simples tradução ao lado delas. Com o aumento da experiência com a língua, pode-se também utilizar este espaço para escrever sinônimos, antônimos ou a definição da palavra em português. No final do caderno, encontra-se uma lista em ordem alfabética que facilitará a auto-correção. Além de um moderno aplicativo da fase 6, há também as gravações em forma de MP3 e o CD-ROM, que possibilitam a prática do vocabulário aprendido, em qualquer lugar, seja no carro, no metrô ou confortavelmente em casa. Ouvindo-se as palavras, exercita-se também a pronúncia, já que existem pausas para a repetição. No computador utiliza-se o princípio dos cartõezinhos: de um lado a palavra e do outro a tradução. À proporção que as palavras são lembradas e passam a fazer parte do vocabulário ativo do aprendiz, são transferidas automaticamente para uma gaveta virtual, dando lugar às novas. O usuário também pode acrescentar mais palavras à sua lista pessoal. Se ele investir alguns minutos do seu dia a esta prática, de certo sentirá o resultado palpável de uma aprendizagem motivante e bem-sucedida.

Na sala de aula

O *Vokabeltrainer* pode ser utilizado como um ótimo recurso de revisão no

início da aula, ajudando os alunos a retomarem do ponto onde tinham parado. A divisão em grupos possibilitará o trabalho cooperativo, já que um colega pode lembrar-se de uma palavra que o outro ainda não assimilou. O exercício torna-se ainda mais comunicativo e divertido se os alunos explicarem as palavras de formas variadas usando a mímica, sinônimos ou antônimos, desenhos etc. Identificado o significado, completam-se então as listas. O professor também pode usar o CD em alemão e pedir que os alunos escrevam a palavra em português ou vice-versa. Para utilizarem o vocabulário de forma contextualizada e ativa, é aconselhável que os alunos construam frases ou pequenas histórias com as palavras.

Jetzt entdecken!

Neue Online-Materialien zu *Beleza! neu*:

› **NEU: Klett Augmented**
zum Kurs- und Übungsbuch



› **NEU: *Vokabeltrainer***

› **NEU: *Vokabelpakete für phase 6***

Mehr Informationen unter:
www.klett-sprachen.de/beleza